

FILM LABURREN LEHIAKETA: EMAKUMEAK & GIB

·Euskadiko Lehiaketaren berriazko oinarriak·

Medicusmundi gipuzkoak eta Manuela Ramos Mugimenduak publiko orokorra deitu nahi dute Emakumeak eta GIBari buruzko Film Laburren Lehiaketan parte hartzera.

LEHIAKETAREN OINARRIAK

1. **EAEn** erroldatuta dauden, ikasten duten ala lan egiten duten 18 urtetik gorako **pertsona guztiak** parte har dezakete.

2. Lehiaketan parte hartzeko era **taldeka** izango da derrigorrez. Talde parte-hartzaile bakoitza **gutxienez 3 eta gehienez 4** lagunek osatuta egon beharko da, eta identifikatuko duen izen bat aukeratuko du.

3. Lehiaketan izen-ematea doakoa izango da eta educ.gipuzkoa@medicusmundi.es emailera "Izen-emate Fitxa" beteta bidaliz egingo da.

4. Talde bakoitzak **gehienez 2 film labur** aurkeztu ahal izango ditu.

5. Film laburrek **honako ezaugarriekin** bat etorri beharko dute:

- Laburmetrai formatua izan beharko dute, **gehienez ere 12 minutuko** iraupenarekin.
- Euskarri digitalean** egindakoak izan beharko dute.
- Fikziozko obrak ala dokumentalak** izan beharko dira, eta gai nagusi bezala emakume, genero eta GIB/Hiesaren arteko harremana landu beharko dute.
- Originalak** izan beharko dira eta 2011ko abenduaren 1a eta gero sortutakoak. Parte-hartzaileek laburmetraia proiektatzeko eskubiak izan beharko dituzte. Aurkeztutako obretan erabili diren musikek hirugarrenengo eskubideak ezingo dituzte kalte eta parte-hartzaileena izango da horren erantzukizuna. Era berean, erant zule izango dira fiman agertzen diren pertsonen irudi eskubideengatik erreklamaziorik jartzen badute.
- Euskaraz ala gazteleraz** aurkez daitezke lanak. Euskarazkoek gaztelerazko azpituak izan beharko dituzte, Perun eman ahal izan dai tezen.

6. Film laburrak pertsonalki ala postaz entregatuko dira DVD batean, izenburua eta lanaren iraupena behar bezala errotulatuta dituztela, medicusmundi gipuzkoak duen helbidean: Serapio Mugica kalea, 33, behea. PK: 20016 Donostia-San Sebastián.

CONCURSO DE CORTOMETRAJES: MUJERES Y VIH

·Bases específicas Concurso Euskadi·

Medicusmundi gipuzkoa y el Movimiento Manuela Ramos convoca al público en general a participar en el Concurso de Cortometrajes sobre Mujeres y VIH.

BASES DEL CONCURSO

1. Pueden participar **todas las personas**, mayores de 18 años, que estén empadronadas, estudien o trabajen en la **CAPV**.

2. La forma de participar en el concurso será necesariamente colectiva. Cada equipo participante deberá estar integrado por un mínimo de 3 y un máximo de 4 personas, y elegir un nombre que sirva para identificarle.

3. La inscripción en el concurso será gratuita y se realizará a través del envío de la "Ficha de Inscripción" cumplimentada al e-mail: educ.gipuzkoa@medicusmundi.es

4. Cada grupo podrá presentar **un máximo de 2 cortometrajes**.

5. Los cortometrajes deben ajustarse a las **siguientes características**:

- Tener formato de cortometraje con una duración **máxima de 12 minutos**.
- Haber sido realizadas en **soporte digital**.
- Ser **obras de ficción o documental**, y desarrollar como tema principal, la relación entre mujeres, género y VIH/Sida.
- Ser **originales** y producidas con posterioridad al 1 de diciembre de 2011. Las personas participantes deberán tener los derechos de emisión de los cortos y se responsabilizan de que no existan derechos a terceros por el uso de piezas musicales en las obras presentadas, ni reclamación alguna por derechos de imagen de las personas que aparezcan en ellas.
- Las obras podrán presentarse en **euskera o castellano**. Las obras presentadas en euskera deberán estar subtítuladas en castellano, con el fin de que puedan ser proyectadas en Perú.

6. Los cortometrajes se **entregarán** personalmente o por correo postal en un DVD, debidamente rotulado con el título y la duración de la obra, en la dirección medicusmundi gipuzkoa: Calle Serapio Múgica 33, bajo. CP: 20016 Donostia-San Sebastián. Así mismo, el DVD se acompañará con la siguiente docu-

Gainera, DVDarekin batera honako dokumentazioa aurkeztu beharko da beste DVD ala CD batean:

- a. Sinopsia
- b. Fitxa artistiko eta teknikoa
- c. Egilearen filmografia laburra.
- d. Bi argazki digital, promozio grafikoa egiteko.

7. DVD bakoitzak ezingo du film labur bat baino gehiago jaso.

8. Obrak jasotzeko azken data **2012ko apirilaren 30a** izango da (posta zigiluaren data hartuko da kontuan).

9. **Epaia** ekainaren lehen astean emango da jakitera, berandu bezala, www.porlosderechossexualesyreproductivos.org eta www.medicusmundi.es/gipuzkoa webguneetan, eta indibidualki talde irabazleekin harremanetan jarri. **Sariak banatzeko data** webgune hauen bitartez ezagutaraziko da baita ere.

10. Lehen saria Perura bidaia bat izango da, gutxi gorabehera 15 egunekoa. **medicusmundi** gipuzkoak eta Manuela Ramos Mugimendua egiten duten kooperazio lana ezagutuko da bertan. Horrez gain, talde irabazleak **Limako Film Laburren Nazioarteko Jaialdian** parte hartu ahal izango du, non bere obra emango den eta Peruko lehiaketa horren irabazleak ezagutuko dituen. **Sariak barne hartuko ditu: bidaia, ostalua, mantenua eta parte-hartzaile bakoitzaren aseguru.** Horregatik, bidaia **2012ko irailean** egingo da, ahal izanez gero, hilabete horretan ospatzen delako jaialdi hori. Posible ez balitz, talde irabazlearekin adostasunean erabakiko litzateke data (aipatu Jaialdian pertsonalki parte hartzeko aukera galduko luke).

11. **Bigarren saria 1.200 euroko** diru saria izango da.

12. **Hirugarren saria 600 euroko** diru saria izango da.

13. **Bigarren eta hirugarren sariei** dagokienez, **medicusmundi** gipuzkoak bere gain hartuko du PFEZren atxikipena.

14. Sariak eman gabe utz daitezke, epaimahaiaren erabakiz.

15. Zinema eta kooperazioren esparruetako espezialistek osatutako epaimahai batek egingo du ebaluazioa. **medicusmundi** gipuzkoak hautatutakoa izango da epaimahai hori. Ebaluazioan edukia, aurkezpena eta bideoaren kalitatea hartuko dira kontuan batez ere. Halaber, epaimahaiak zeharka baloratuko du GGKE Koordinakundearen Jokabide eta Irudi Kodearen erabilpena eta generoen arteko berdintasuna.

16. **Epaimahaia autonomoa da** lehiaketaren oinarriak interpretatu, aurkeztutako obrak eta dokumentazioa kalifikatu eta lehiaketaren inguruan sor daitezkeen jazoera gutzietan erantzuna emateko. Bere epaia apelaezina da.

17. Lehiaketara aurkeztutako laburmetraiak ez zaizkie egileei itzuliko eta **medicusmundi** gipuzkoaren ikus-entzuzko artxiboaren parte izatera pasako dira. Era berean,

documentación adjunta en otro DVD o CD:

- a. Sinopsis.
- b. Ficha artística y técnica.
- c. Breve filmografía del/a autor/a.
- d. Dos fotos digitales, para promoción gráfica.

7. Cada DVD no podrá contener más de un cortometraje.

8. La fecha límite de recepción de las obras es el **30 de abril de 2012** (se tomará en cuenta la fecha del sello postal).

9. Los **resultados** se darán a conocer a más tardar la primera semana de junio de 2012 en la páginas web www.porlosderechossexualesyreproductivos.org y www.medicusmundi.es/gipuzkoa, así como de manera individual a los grupos ganadores. La fecha de la **entrega de premios** se dará a conocer también a través de estas páginas web.

10. **El primer premio** consistirá en un viaje de aproximadamente **15 días a Perú**, donde se conocerá de cerca el trabajo de cooperación que desarrolla **medicusmundi** y el Movimiento Manuela Ramos. Así mismo, el grupo ganador tendrá oportunidad de participar en el **Festival Internacional de Cortos de Lima**, donde será proyectado su cortometraje y conocerá a los ganadores de este concurso en Perú. **El premio cubrirá: viaje, alojamiento, manutención y seguro de cada participante.** Por ello, el viaje se realizará preferentemente en **septiembre de 2012**, mes en el que tiene lugar este festival. Si esto no fuera posible, la fecha se determinará en consenso por el equipo ganador (prescindiendo en este caso de participar personalmente en el mencionado Festival).

11. El **segundo premio** consiste en una aportación en metálico de 1.200 €.

12. El **tercer premio** consiste en una aportación en metálico de 600 €.

13. En relación al **segundo y tercer premio**, **medicusmundi** gipuzkoa asumirá la retención del IRPF correspondiente.

14. Los premios podrán declararse desiertos a criterio del jurado.

15. La evaluación será realizada por **un jurado** compuesto por especialistas de cine y cooperación, designado por **medicusmundi** gipuzkoa. Para la evaluación de las pruebas se tendrán en cuenta principalmente **el contenido, la presentación y la calidad del video.** Asimismo, el jurado valorará de forma transversal la utilización del **Código de Conducta e imágenes de la Coordinadora de ONGD y la equidad de género.**

16. El **Jurado es autónomo** para interpretar las bases del concurso, calificar las obras y documentación presentadas y resolver todas las incidencias que se puedan presentar en relación al concurso. Sus fallos son inapelables.

lehen postuak lortuko dituzten bideoak “sexu eta ugalketa osasuna” Youtubeko kanalera igoko dira.

18. Film labur irabazleen egileek baimena emango diote medicusmundi gipuzkoari haiek publikoki emateko, modu ez komertzialean eta helburu hezigarriekin.

19. Pertsona parte-hartzaileek lehiaketaren kudeaketarako beharrezkoak diren **datu pertsonalen** tratamendua onartuko dute.

20. Ezingo dute lehiaketan parte hartu epaimahaikideek, medicusmundiko langile kontratatuek eta zuzendaritza batzordeko kideek, ez eta beren zuzeneko senideek ere.

21. Lehiaketa honetan parte hartzeak **oinarri hauen onarpena** dakar.

22. Erakunde antolatzaileak oinarrietan aurreikusita ez dagoen edozein egoeraren inguruan erabakitzeke eskubidea izango du.

Informazio gehiago eta izen-emateak:

medicusmundi gipuzkoa –Garapenerako Hezkuntzako Dep.-
Gema Hierro: educ.gipuzkoa@medicusmundi.es
Serapio Mugica 33, behea. KP: 20016 Donostia.
Telefonoa: 943 40 47 40

www.porlosderechossexualesyreproductivos.org
www.medicusmundi.es/gipuzkoa

17. Los cortometrajes presentados al concurso no serán devueltos y pasarán a formar parte del **archivo audiovisual** de medicusmundi gipuzkoa. Así mismo, los videos que ocupen los primeros puestos serán subidos al **canal de YouTube** “salud sexual y reproductiva”.

18. Los/as autores/as de los cortometrajes ganadores autorizan a medicusmundi gipuzkoa para **su exhibición pública no comercial y con fines educativos**.

19. Las personas participantes aceptan el tratamiento de los **datos personales** necesarios para la gestión del concurso.

20. No podrán participar en el concurso las personas integrantes del jurado, el personal contratado y personas de las juntas directivas de **medicusmundi**, así como sus familiares directas/os.

21. La participación en este concurso implica la **asunción de las presentes bases**.

22. La organización queda facultada para resolver cualquier situación no prevista en las bases.

Para más información e inscripciones:

medicusmundi gipuzkoa -Dto. Educación para el Desarrollo
Gema Hierro: educ.gipuzkoa@medicusmundi.es
Calle Serapio Múgica 33, bajo. CP: 20016 San Sebastián
Teléfono: 943 40 47 40

www.porlosderechossexualesyreproductivos.org
www.medicusmundi.es/gipuzkoa